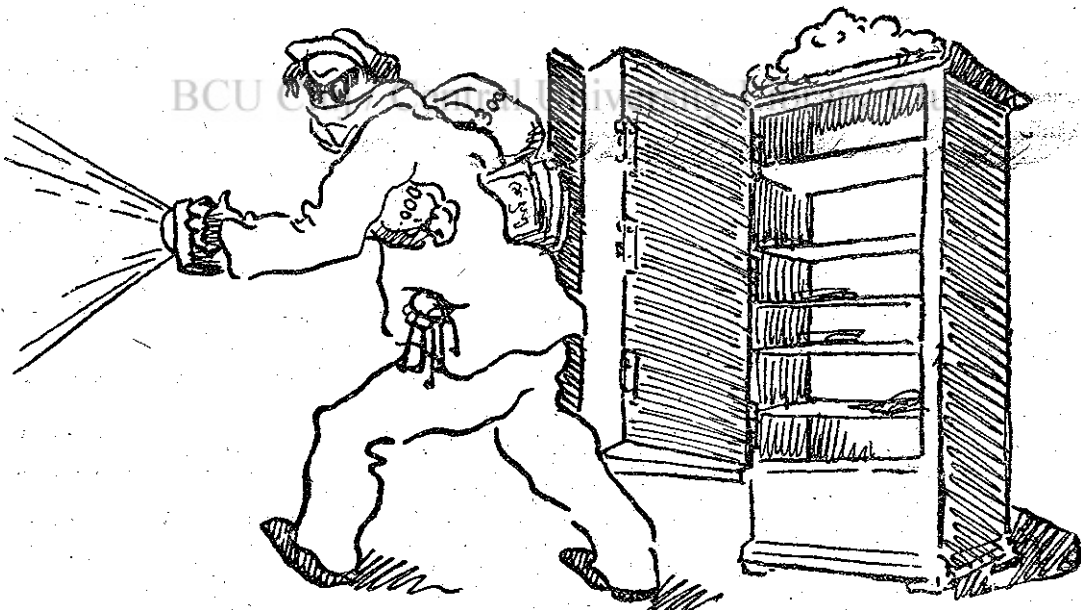




Kolozsvári képrejtvény
(A megfejtők között kisorsoljuk a kasszát!)



FETYKÓ: Csupa aprópénz... Hol a Savu-féle kétmillió?
KÖZVÉLEMÉNY: Arról lecsusztál, öreg. Mifelénk jobbak operálnak!...

A BANKÁR FIA

— Nyuzó Pista, mennyi egy milliónak hármaskamatja?
— Bagatell üzlet, tanító ur...

TÁVIRAT

Távíratodat amelyben pénzt kérsz nem kaptam meg

Tata

ISKOLÁBAN

— Móric, mondj egy gyűjtőnevet.
— A mi fürdőkádunk, tanító ur...

MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA

E Konzumlokál — Volgabár
E Sikszenhéder — Tyukketrec
Amerikanische Wanzen — A pók

A MOZIK MŰSORA

A grojszer Tróger — Ófensége a hordár
Sigán — Szerelmi láz
A sócher gój — Elsodort ember

Dandy Bandi választójogi gondolatai



— Ma összeirattam magam...
Sánszaim vannak a női választójoggal kapcsolatban... Alig hiszem, hogy valahová be nem tesznek nagy tehetségemre való tekintettel...

— A polgármesterséget a rossz kasszaviszonyok miatt nem ambicionálom... Nem tudnék szemet-hunyni a nagy székben... Úljön csak más, ha egyszer ülni kell...

— Testhezállóbb pozícióra vágyom... Teszem a városi jéggyár bérletébe... Bérfizetés fiatal, másrészt az egész tanács a kezembe kerül... Hallom, mihamar a jégre teszik...

Néger nóta

Gentlemans and Ladys,
Legjobb krém a Gladys.
Ragyogó lesz tőle
A néger cipője,
De még a képére
Is kijut belőle...

Gentlemans and Ladys,
Csuda krém a Glády.
A néger csemete
Azért oly fekete,
Mert a nagymamája
Gladys-szel etette...

**Ultraviolett
ablaküveget**

rendeljen a
HUNWALD
tűkőrgyárnál

Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3
Telefon Kérdezze meg Telefon
1 4 7 a házirosvát! 1 4 7

Igy történt...

Gyurika a hajón

Pesten humor — nálunk szomor

A héteves, okos kis R. Gyuri Pestre utazott a szüleivel rokonaik meglátogatására. Egyikben a család kirándulást tett egy dunai luxushajón, amelyiken az utasok egyszerre elfoglalták az ebédlő asztalait. Gyurika édesapja, R. Ervin, a nagyműveltségű és szellemes igazgató németül érdeklődött asztal iránt a „maitre de diner”-nél. Ez külföldinek nézve az erdélyi magyar családot, feltűnő előzékenységgel a hajó orránál egy extra-asztalt terítettett Gyurikék részére. A rögtönzött asztalnál azonban Gyurinak nem jutott hely, ezért a gyermeket a szomszéd asztalhoz ültették, ahol egy pesti házaspár étkezett. Ezek a kis Gyurit — szülei révén — németnek hitték s beszélgetni kezdtek vele — németül.

Gyuri mindenre megfelelt s a következő párbeszéd fejlődött ki köztük:

— Milyen nemzetiségű, kis fiam?
— Erdélyi zsidó fiu vagyok, felelete az okos Gyuri, de az anyanyelvem magyar.
— És milyen iskolába jár?
— Én? Zsidó iskolába, de olyanba, ahol románul kell tanulni...
— Milyen humoros kis fiu, jegyezte meg a házaspár Gyurika szüleinek.
Pedig ami Pesten humor, az nálunk szomor...

Cigánysóhajítás

Legszebb éneklő madár a kácsa,
Legjobb a Katonák kalácsa,
Legszebb látvány a liba melle,
Legjobb a Katona-zsemlye.

Ha nincs kenyér, ha nincs hus,
A sok rajkó mindig bus,
Ha nincs kifli ropogós,
Rajkó szeme kopogós.

Lesz még cigány lakodalom,
Katoná-kalács az asztalon,
Lesz még szőlő, lágy kenyér,
Barna is, még hófjéher...

RÁDIÓ

információ

megbízható

Cluj, Str. Iuliu Maniu 8. Tel 6-30

Fő a semlegesség

BOSCHÁN Géza, a NEUMANN-RUHAÁRUHÁZ tulajdonosa minden vevőt lehetőleg személyesen szokott kiszolgálni. Miután üzlete egyike a legforgalmasabbaknak Kolozsváron, elképzelhető, mennyit robotol reggeltől estig.

A minap egy bánffyhungyadi hit-sorsos állított be ruhát rendelni. A tulajdonos — bár a vevő egész egyszerű embernek látszott — nyomban ott termelt s amikor a szövetet kiválasztotta, így szólt hozzá Boschán:

— Milyen szabást parancsol, angolt vagy franciát?

A pasas aggodalmasan így válaszolt:

— Csináljon nekem egy svájcit. Kell nekem egy ruha miatt az egész ántánttal összeveszni!...

Legjobb, legszebb...

Három szóval meggyőzőm Önt:
Legjobb a **Farmati-börönd**.
Süket hallja, vak is látta:
Legszebb a **Farmati táska**.



**Szép láb
tülka a
szép cipő**

ORDENTLICH

cipészetéből

●

Cluj, Calea Reg.
Ferdinand 39sz.

Toate dela - ez mind

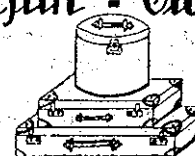
Peszler - töl

Cluj, Regata Ferdinand 722

Durabil Tartós

Elegant Elegans

Estin! Olcsó!



BUTORÁRUHÁZ

Mestitz Mihály és Fiai

A L A P I T V A 1 8 6 9

Cluj, Strada Regina Maria (volt
Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

Tiszta kacagás



... ahogy az a polgármester kinéz majd, akire a nők egyhangulag rá fognak szavazni.

Lantos humor

Megy Niemand ur...

Petőfi: „Megy a juhász számaron...
paródiája

Megy Niemand ur az autón,
Felesége várja.
Nagy az autó, de nagyobb
Gázolási vágya...

Gyepes uton liba, tyuk
Erzi szörnyű vesztét:
Niemand látja, hogy otthon
Függőnyt leereszték...

Nagy gázt ad a motornak,
Százhusszal is hajtát,
De már későn érkezett,
Mert az autó zajt ad.

Elkeseredésében
Mi telhetett tőle?
Kilyukasztja gumiját,
Defekt lett belőle...

Gara Bonciás

Garabonciás konieránsza

Nők az alkormányban

Mire a nők választójoga hozzánk eljutott, már nagyobb feltűnést nem is kelt, nem olyan nagy szenzáció, mint például a bulvárlapok hírei: a görényfelfalta csecsemő vagy a szemüveges tehén... Angliában egy gyönyörű, fiatal lady államtitkár lett, Svédország népjóléti minisztere egy szobacibából lett, szakképzett nő, Amerikában asszonypolgármesterek dirigálnak, nálunk pedig még most is sok polgári feleség beszél tartózkodással a saját választójogáról: „En nem törődöm az ilyesmivel, nálunk ez nem probléma, én nem járok a nyilvánosság elé, én az uramat szeretem.“ Ilyen és ehhez hasonló kiszólásokat hallanak maguk a nőmozgalom értékes vezetői is, akik a női választójog gyakorlása érdekében propaganda-látogatást tettek Kolozsvár otthonaiban...

Sőt az ugynevezett kis „flapperek“, az alkalmazottak és prolinők is rezerváltan és idegenkedve fogadják emberi jogaik kiterjesztését: ó, mi nem helyeseljük mindenben a nők szavazati jogát, legjobban a szegény lányok férjhez mennek, a legtöbb lánynak juknál való a kezébe“ — hangzik innen-onnan a „flapperek“ rokonszenves köréből...

Hát jól van, tisztelt hölgyeim, szép, ha önök, minden haladás mellett is háziassak, jó feleségek és anyák maradnak, de miért félnek úgy a saját választójoguktól. Hiszen én is jártam valaha tánciskolába (istenem, hol volt akkor még a jazz és a charleston? Akkor a cock-taillt még ittuk, ma pedig már táncolják...). Emlékszem, milyen boldogok voltam a kis bakfisok, amikor „hölgyválasz“-ra került a sor s milyen önrzetesek büszkék és boldogok voltunk mi, fiuk, amikor bennünket választottak... Hát kedves hölgyeim, gondolják, hogy ismét tánciskolába járnak: válasszanak szívük és eszük szerint olyan férfiakat, akik az önök, illetve családjuk és nemük érdekeit méltóan képviselik. Vagy ha már a férfiakban nem bíznak, tegyenek úgy, mint a bak-

fisok a tánciskolában, akik nem akarnak az önhitt és elbizakodott fiúkkal táncolni és inkább egymással penderülnek táncra: válasszanak maguk közül érdemes, okos, tárgyilagos képviselőket, város- és falunyakat (az sem baj, ha a város vagy falu száját is)...

De nem törődni a saját jogok gyakorlásával, a legfontosabb érdekeikkel, mindenféle ósdi és prüd kifogással állig begombolkozni (ez ma már komikus női divat!) és visszavonulni a közélet teréről, amikor alkalmuk van a férfiakat lefőzni és megfőzni, hát ez, hölgyeim, bocsásanak meg, gyávaság vagy hipokritaság... En azt hiszem, a vőlegény és férj urakat nem fogja elkedvetlentenni, ha menyasszonyuk vagy feleségük élénk részt vesz a választói mozgalmakban (kivéve, ha helyettük családi használatra is mást választ...) Ellenkezőleg, biztos vagyok benne, sőt érzem, hogy a férfiakat izgatni fogja a nők kacérkodó választási akciója, mint valami új erotikus meglepetés a politikai mellényzsebben...

Es — last not least — talán mindenkorra vége lesz az egyhangú anyósviccelődésnek, mert ha a nők városanyának választanak egy veszedelmes anyóst, ezt a szabad választást mindenkinek komolyan kell vennie: nemcsak a tisztelt vőknek, hanem a ravasz, féltelmes, kapzsi és kikapós városi tanácsosoknak is...

A DRÁGA ÉTLAP

— Mondja, vendéglős ur, szakmabelinek ad árengedményt?

— Hogyne, kérem. Ön szakmabeli?

— Zsebvágó vagyok.

A JÓESZÜ GYEREK

— Sanyikám, szívem, te okos fiu vagy és remélem, nem mondod el senkinek, ha mi a papával veszekszünk?

— Nem, mama. En csak azt mondom el, ha néha jőban vagytok...

Legujabb
őszí és téli
ujdonságok

Neumann M.

férfi- és fiuruház a
megérkeztek! Cluj, Piața Unirii Nr. 14



O Leon Greif valto edj cözista zsidó Szocsavábo. O minop otazto o vasóton, edszercsok odvarioson bejütte hozzá o kopébo-hósz szelid kongresszista atlét Potnábul. Oz ártoton fiatalemberek, ohodj oz ontiszemitákhoz illik, boráságuson megveregették o Leon Greif orcát és mandták neki: „Dannole zsidán — cuzafi, cuzafi —, de nodjon lekütelezne minket, ho megtonitana, hodjon kell keresztet vetni oz embernek“. Leon Greif, oki valto edj odvariotlan izgágo cözista zsidó, se szó, se beszéd, honem döhösen nekilogrott o hósz oflétnok és egybajübe verte mind o hószat. Ozotán mikar már nem valt kit verni, döhösen kezdte ötni sojátmogát, kitepte o szokállát tüvestül, küzbe pedig megsértette edj idegen állom szoverenitását, mert döhösen szidto o arabokot. O szegén ontiszemiták o Népszövetséghez fardóltak o zsidó ünknénj ellen és sörgönjöztek Manionok, hod jезentól tiltson be minden ontiszemitaverő kohngresszust Romániábo. Ska-jach!

O Snórele Tatesohn valto edj külük, oki falytan csinálto volomi oz iskolábo. Edszer o tanító begyötte oz iskolábo és látto, hodj o táblán nodj betökkal ez von irvo: „Tolpro mogyor“. Erre csinálto edj nodj gezéresz, hodj ki valt oz o ganasz irredent külük, oki oztot csinálto edj román iskolábo. Miotán senki se vállolto oz ögyet, o tanító elnadragolto oz egész jóleketet, ozotán nyájosan mandto: „Fiocskám, miotán látum, hodj von küztetek edj becsöletes üsszetortás, ozért megdicsérlek titeket. Mast pedig megmanáhatjátuk nyugodtan, ki valt, mert oz illetü veletek edjött már ódj is megkopto o mogát“. O sak külük ozonban ódj hallgotto, mint a csoka. Mire o

tonító: „Fidjeljetez ide, hósz lejt kop, oki megmandjo, hodj ki irto!“ O Snórele, oki elküvette o honcot-ságut, mikar meglátto o hószlejest, rügtün felogrotto, hodj: „Tonító ór, kérem o hósz lejt!“ És amikar o hósz lejt már o zsebébe snóderolto, böszkén kivágto: „Tonító ór, eztet irto Petüfi Sándortól!“ Ongyele-pongyele o dannole Ongyelleszko operációs és küzboktatási miniszter. O bíróságnál megkérdezték, ki kezdte o nodj verekedés o két falo küzütt oz ü vezetése olott, rügtün kivágto, hodj o nacionálpárt. O dalag ódj türtént, hodj edj verekedüs nacionálisto mindjárt az első rogasro visszarogott... —kai.

AZ AVIATIKUS

— Hogy jutott eszébe Vancáknak, hogy beálljon az aviatikusokhoz?
— Antialkoholista fogadalmat tett és idelent nem birta betartani...

Beteg a babája?

Beteg a babája?
Sebaj, vigye el a „Salon Fodor“ Babaklinikára.

Rossz a frizurája?
Sebaj, menjen el a „Salon Fodor“ Új fodrászatába.

Üres a tárcája?
Sebaj, ondóljáljon „Salon Fodor“ Havi abonájára.

„Salon Fodor“

ajonnan berendezett, amerikai higiénikus női és férfi fodrászata. Manikür, pedikür és babaklinika.

(Cluj, v. Kossuth L.-u. 2.)

Confectio

Úgy hébe-hóban a Confectióban elválogatunk sok szépben, jóban. Elseje körül apucim örül, hogy már nics baja a kréta körül. Fazón —, anyaggal, varrónó-bajjal már nem veszödünk keserves jajjal. Esőben, hóban rossz időben, jóban olcsón vásárlunk a Confectióban...

Coniectio S. A.

Cluj, Fötér és Unió-u. sarok Gyári lerakat!

Gyári árak!

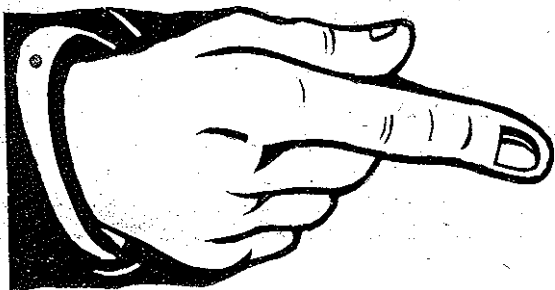
Világvárosi fazón!

Világszenzáció

a Cystal Palace szeptemberi műsora

Nagyvárosi hangulat Kolozsvár egyetlen intim lokáljában

„The Five Singing Boy's Jazz“



FIGYELMEZTETÉS!

Nehéz megmondani, hogy melyik a családi nevem, de hogy **melyik ruha tölem való**, azt könnyű megmondani, mert az a ruha kifogástalan.

Áron Dávid férfiszabó

Cluj, Calea Regele Ferdinand 32 (A nagyhid mellett)

Színház

a kulisszák mögött

SZINPÁRTOLÁS

— Mondja, kellekes ur, mi az, hogy szinpártolás?

— Nagy számár maga, Gyuri. Szinpártolás az, ha valaki csak színleg pártolja a magyarpártot...

SZINIKRITIKUS

— A primadonna hangja kitünő, de nincs akusztikája...

ELŐADÁS UTÁN

— Te Adolf, soha ilyen rossz koloraturát!...

— Ugy kell neked, Róza! Muszáj neked mindentől enni, amit a büffében találsz?...

Fortéjos Boldizsár gróf
színházi külügyirő

Góthai Almanach I. kötet 160 oldal
Erd. írók Almanachja 15 old. Jegyzet

KRITIKUSOK

— Mit szól szerkesztő ur, a nai-vához? Ugye jó?

— Husz éve nem láttam ilyen jó-nak...

AZ INKASSZÁNS

— Kérem, a főnök ur nem fogad-hatja, mert éppen fürdik.

— Hallja, Schwartz ur, ha már le akarja tagadni a főnökét, legalább olyat hazudjon, amit el is lehet hinni...

SZEZONVICC

— Mi az, Döme, százaléjest adtál a ruhatárosnőnek?

— Na hallod! Egy ilyen kabátért!...

Barátainkhoz!

Anyagiak nélkül teremtettük meg a Garabonciást. Csak törhetlen munkánkat, becsületes hitünket fektethettük bele. És most már fejleszthettük is a csodák útján. Többet is teszünk, ha barátaink, akikhez hónapok óta pontosan eljárunk, elhiszik nekünk, hogy esedékes előfizetéseiket kizárólag csak a lap fejlesztésére akarjuk fordítani. Csak egyetlen gesztus az immár 10 oldalas Garabonciás csekély 140 lejes évi előfizetési díját már hozza is a posta: Cluj Strada Şaguna 8. címre.

A siró ember!



Valami rémes... Amióta választójoga van, feleségem a Róza kiadta butorozva a könyvét és állandóan nevesebb politikusokkal érintkezik...

A Garabonciás daloskönyve

Csőd nőta:

„Ugy szeretnék boldog lenni,
Vagy miattad tönkre menni...”

Végrehajtó nőta:

„Ó mondd, kié a kezed,
Kié a szemed, kié a szád?...”

Csempész nőta:

„Nini, nini, ninini,
Mi mozog a zöldleveles bokorba...”

Betörő nőta:

„Lesz maga jusz is az enyém,
Csak az enyém...”

Masször nőta:

„Kérges ez az én két tenyerem,
Aval keresem a kenyerem...”

Liberális nőta:

„Nem lojtam én életembe,
Csak egy csikót Debrecenbe...”

Demokrata nőta:

„Kinek nincsen kutyája,
Maga ugat este...”

— Kai.

Nem reklám! Legjobb világon erim
Még jobb a kézfinomító krém:

Erim.

Kapható: Erényi Imre drogériájában, Tg.-Mureş.

Film-revü

A Select-mozgó nagy műsorából:

Ave Maria

A szerelmesek és minden hajótöröttek együttsszenvedő Asszonya, Ave Maria. Megillető vallási motívum a sok áporodott filmtéma után. És szerelem a templomban és azon kívül. Ezüstösen csilingelő csengők tompítják a tragédia dübörgését. A magyar Pekár Gyula egyik legjobb munkája, valóban filmesítésre méltó. Iris Arlan, még alig ismert tehetség, a szédületesen felívelő filmkarrier első fokán, de biztos indításban a tető felé. A többiek mind magyar színészek, jelentős kvalitásokkal a mozivászton káprázatos perspektívájában. Mindehez pedig templomi kórus az ő klasszikus, örökkévaló hangulatával. Orgonaszó a dominikánus nővérek és atyák ódon istenimádó hajlékában. Az egész film csupa szüziesség, fehér megilletődés, könnyfakasztó elemi érzés. Emberi szem nem maradhat szárazon ennél a filmnél. Megdöbbentő drámai erők csapnak össze és megszelídülnek a harmónium szent choráljában.

Diana

A „Diana”-filmben csak háttér a napoleoni orosz hadjárat, értéke a hihetetlenül izgalmas felépítettségében van. Egyik izgalomból a másikba ragad Olga Tchechova és Adalbert Schlettow művésze. A Diana méltán sorakozik a „Volga” és a „Cár futárja” szériájába. A Select-mozgó az idén csupa nagy filmekből állította össze műsorát. A közönség óriási érdeklődéséből látjuk, hogy ezzel a műsorral valóban „select” mozgója marad Kolozsvárnak.

Gróf Monte Christo

A Corso-mozgó superfilmje

A halhatatlan Dumas páratlan regényének apoteozisa ez a superfilm. Tizenegy nagy felvonásban egyik hihetetlen izgalom a másik után, mesteri feldolgozásban és Lil Dagover, Jean Angelo, Mary Glory és Bernhard Goetzke teljes művészetében. Ennél izgalmasabb, frappánsabb és élvezetesebb filmet alig produkált eddigelő a filmtechnika. A romantícizmus minden erénye és büne torlódik magasra ebben a filmben, káprázatos fordulatokban, szédítő attrakciókban. Más filmeket egy-egy trükk elhelyezése tesz közkedveltekké, a Gróf Monte Christo ellenben teljes egészében a meglepetések, trükkök és csodaszámba menő attrakciók sorozata. Nem csoda, ha világszerte tüneményes sikerek jellemzik diadalmas körutját.

Ment B. Románia szálloda, étterem, kávéház és cukrászda, Dej — Központi fűtés

**Mit lát,
mit hall,
mit tud?**



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom az otthonlistát és látom otthon a Liskát, látom a színes Garabonciást és látom a színtelen Heli-kunc-írást, látom a járványos betegségeket és nem látom az óvintézkedéseket, látom a Magyar Színház műsorát és nem látom a Színpártoló áldozatát, látom a szeptembert és nem látom a pénzembert, látom a vizmű-ribilliót és nem látom az eltűnt kétmilliót, látom a választójogos nőket és nem látom a jelentkezőket, láttam a Volgabárt s bár ne láttam volna benne a sztárt... Látom, amit látok...

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát, mit hallok? Hallom a bonvivánt és nem hallom a hangját, hallom a nők első szavazójogát és hallom anyósom utolsó szavazatát, hallom, hogy a New-York étterme remek és hallom, hogy minden szobája meleg, hallom, hogy Rozvány exprefektus közjegyző lesz és hallom, hogy a kliensekre célozgat ez, hallom, hogy Palesztinában minden csendes és hallom, hogy Cuza kongresszust rendez, hallom, hogy Pitibán gróf rendezést tervez és hallom, hogy Janovics helyett ter-

vezést rendez, hallom, hogy a drága sör czelli és tordai és hallom, hogy a Gambrinus söre pilseni... Hallom, amit hallok...

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Tudom, hogy hosszunapkor böjtölünk és tudom, hogy rövidnapkor sem eszünk, tudom, hogy új zálogház fog megnyitni és tudom, hogy nekem már nincs mit bevinni, tudom, hogy jön a jómkipur és tudom, hogy kibékült Cuza és Iorga ur, tudom, hogy a Magyar Párt egyseges és tudom, hogy Bárdos partja kétséges, tudom, hogy Kina lázadó és tudom, hogy a kinin lázcsillapító, tudom, hogy a beszélőfilm megérteti magát és tudom, hogy néma filmnek sztár sem érti szavát, tudom, hogy az operettnak már lejárt és tudom, hogy Bécs most ünnepelte Lehárt... Tudom, amit tudok.

KERESKEDŐ BAJTÁRS

— Csoda egy előzékeny ember ez a Linkblatt. Még be sem jelentettem a csődöt, már is gratulál hozzá...

Kincs

KINCS ruhája kincs,

Arra úgy tekints:

Jóságban és olcsóságban

Annak párja nincs.

Diák, munkás, ur

Csak úgy boldogul,

KINCSkeresők csapatjába

Hogyha bevonul.

KINCS
ruhaüzlet Cluj,
v. Széchenyi-tér 6.

Arabella



Nevem Arabella,
Rangom sem utolsó,
Prémem a csincilla,
Mely bizony nem olcsó.

Szücsöm neve **Farkas**,
Már nekem csak ő kell,
Csuda jól tud bánni
Férfiakkal, nőekkel.

Férjem, a Tihamér
Energikus ember,
De a **Farkas-prémnek**
Ellenállni nem mer.

S ha mer is, — tárcája
Kinyitlik szegénynek
Első látására
A szép **Farkas-prémnek**

Farkas-bunda beszél
Hét egynehány nyelven,
Páris sikkjét, ontja
S olcsón veszed helyben...

A. Farkas
Blănăria Vieneză
Cluj
Piața Unirii (Főtér)
33 szám

HOTEL

NEW-YORK

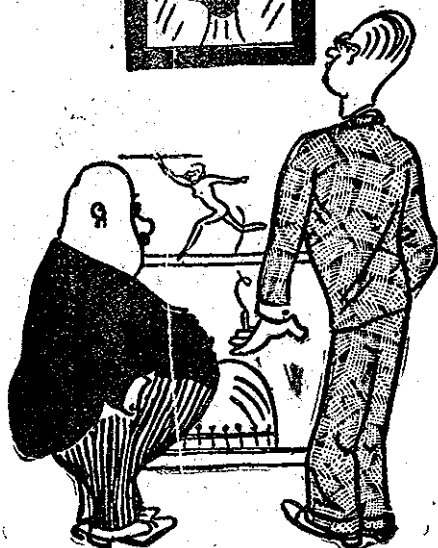
CLUJ

GRAND HOTEL. — Ujjonnan-berendezve és átalakítva. Tiszta, elegáns, olcsó szobák minden komforttal ellátva. Központi fűtés! Uj, szakszerű vezetés. Telefon és fürdő! Figyelmes kiszolgálás!

Rádió □ hírek

Boldog újévet! Lősóno tóvu tikkoszévu! □ A Keleti Újság jelenti a nők választójogáról: A magyar párti nő a legjobb párti □ Az Új Kelet jelenti a palesztinai frontról: Keleten a helyzet változatlan □ A Mai Világ jelenti: Dr. Caluțiu csőd-őr a hitelezőknek kilencezer lejt akart megmenteni a Heinrich-szappangyári részvényeknek a megvásárlásával □ A Munkás Újság jelenti Lupényből: Rozvány, a céllövő exprefektus public notórius akar lenni □ A Kolozsvári Friss Újság szerkesztője, Székely Béla jelenti: Nem vagyok azonos Sékel Bélával, inkább a keresztény Mittelman vagyok. □ A Patria jelenti Mihai exrendőrprefektusról: Jött, elment, győztünk □ Az Ellenzeyk jelenti a női választójogról: Donna Carolla már választott □ Jó otthonlistát, jobb választójogot!

Soványító kura



— Főnök ur, ennyire sikerült lefogynia önnagyságának?

— Egy fenét! Csak megfordítottam a képét... Így sokkal jobban mutat...

EZÜSTLAKODALOM

— Emlékszel, Tópus, milyen boldog voltál ma huszonöt éve, amikor megtudtad, hogy még leány vagyok?

— Emlékszem. Bár most is az lennél...

CHÉMIA

— Te Gyuri, vajon milyen szer lehet az a brázaí sósborszesz?

— Gondolhatod. A sós bor egyszer csapnivaló s a szeszes bor nemkülönben. Hát akkor milyen lehet a sósborszesz?...

A KÉRŐ

— Fiatalember, legyen őszinte. Maga csak azért akarja elvenni a lányomat, mert pénze van...

— Nem, kér m. Én azért akarom elvenni, mert nekem nincs...

IDEGEN SAROK SÓTÁRA

Kongresszus — zsidóverés
Bigámia — két asszony csatódása
Monopól — sóhivatal
Antiszemita — titkos zsidóbarát
Váltólejárát — kiskiklás
Ikrek — számítási hiba.

SZÜLŐI ÖNÉRZET

— Sime, mit jelent az magyarul, hogy „lernen“?

— Tanítani, tata.

— Mért mondod kétszer „tani“? Engem nem kell kétszer tanítani!...

A VASUT

— Kalauz ur, miért nem állt meg a vonat ezen az állomáson, ahol le kellett volna szállnom?

— Hát kérem, a vonatvezető tegnap összeveszett az állomásfőnökkel...

Carmen

Kolozsváron kalapüzlet lehet akármennyi, Az apucim csakis a **Carmenbe** akar menni! Azt mondja a kis öregem: hiába, Szépet, olcsót csak ott kap mostanába!...

Cluj, Calea Victoriei 4.

Jó dolog a hinta, jó cukor a LINDA!

City-kávéház műsora: Dudus, színházi vacsora

? HIREK

— Vajon mennyiért lehet nálunk megrendelni egy zsidóverő „kongresszust?”

Metropológiai jelentés. A pénznyomás maximuma a valutacsatorna környékén helyét nagyjában megtartotta s onnan terjeszkedik Kelet, illetve Délkelet felé. A pénznyomás minimuma Erdély környékén van, míg a délkeleti valutadepresszió Kolozsvár tájékán ismerhető fel. A külföldi kölcsönök hatása a bukaresti bankok környékén némi szárazságot, nálunk hűvös pénzáramlatot idézett elő. Egyelőre még valutaváltozókéony, hűvös, egyébként tulnyomóan vékonypénzü idő várható.

A PUTNAI KONGRÉSSZUS. *Cuza* professzor hívei nagyon sikerült szakállhuzó kongresszust tartottak arab mintára. Zsidóverésen és sza-

kállhuzáson kívül nagyobb baj nem történt. A kongresszusra az adott okot, hogy *Leon Greif szucsavai zsidó* nem akart keresztet vetni, ezzel szemben a lábát provokálóan keresztbe vetette. A hazafias kongresszus azzal zárult, hogy tagjai kimennek Palesztinába az elnyomott arab gentlemannak támogatására.

A *Stoica-féle paccista fuccs* a hadbírótság előtt nagyon jól sikerült. Nagy büntetések nincsenek, mert kiderült, hogy nem szerepel benne sem zsidó sem más irredenta. Enyhítő körülmény az volt, hogy *Stoica ezredes* beszámíthatatlan, rossz fascista.

Közgazdagság — Közszegeénység

Rovatvezető: Ö. KOHNOM



A *Lyonnaise-cég* elnevezését másfélmillióval merészen megkurcitotta *Kelen Jakab* boszorkánymester „Lyon“-ra. Sikerült ugyanis a válságba jutott selyemszövőde kétmillió raktárát félmillióért megkaparítani. Miután azonban a selyem nem igen kelen, *Kelen* az árakkal leszállni lesz kénytelen.

Közgazsági hírek

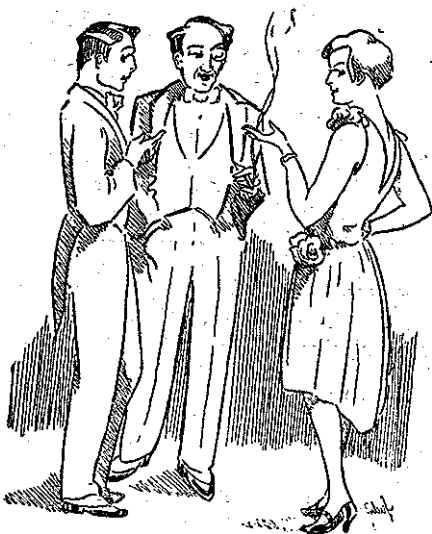
× *Mihai* exprefektus ártatlansága tudatában megjelent Kolozsváron és megvert egy ártatlan lapakvizitort.

— *Savu* igazgató az eluszott kétmillió ügyében megjelent Kolozsváron és vízben hagyta a kupaktanácsot.

□ *Cuza* professzorék kongresszust csináltak Putnában. A zsidók néhány cuzistát agyba-főbe provokáltak.

A *pilseni sör bevonulása.* A romániai kukoricásör kotyvasztói addig kukoricáztak a közönséggel, amíg *Nagy Miklós* vérbeli vendég-lős, a *Gambrinus* jónévű tulajdonosa megelégette a kukoricásör rotyogását és helyébe behozta az öreg jó „pilsenit“ Csehországból. A sörgyárosoknak most a szájuk habzik a sörük helyett és a képük duzzad a zsebük helyett.

A hódítás titka



— Mondja asszonyom, mi a hódítás titka?

— A sikk, uraim, a sikk!

— Es mi adja ezt meg a nőnek?

— Az intelligenciája és a szábonője. Nekem **Tüköri Tuci** adja a volt Wesselényi-ucca 14 szám alatt...

KATZ és FIA

férfi
és gyermekruha
raktár.

Mérték utáni
szabóság.

Cluj,
Piata Unirii 10.
Telefon 8-35



Felelős szerkesztő: GARA AKOS
Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs
Kiadja „Garabonciás” Életlapkiadó
Vállalat
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Strada Șaguna 8.

UNIÓ legolcsóbban fest, tisztít

Gyár: Cluj, Calea Regele Ferdinand 130. Telefon: 8-77

Urvezetők! Próbálják meg beszerezni gummi-, alkatrész-, benzin- és olajsükségletüket az **Sofförök!**

Cluj, Strada Regina Maria
Nr. 35. Telefonszám 5-80

Autóparknál

Garage: Calea Victoriei
Nr. 99. Telefonszám 2-71

Emánczy Pálné a világpolitikában



— Gud báj, drágám, most már komolyan összeírnak minket a proporcionális választójoghoz. A gyengébbeket nem írják össze, mert azok nagyon könnyen adják le szavazatukat... Tánc- és főzőtanfolyamok szintén számításba jönnek... A főzésben jártas nő ugyanis nem hagyja magát könnyen megfőzni a választás hevében...

— Kívánatos a szavazófülkéket gondosan elkülöníteni „hölgyek” és „urak” jelzéssel... A szavazópok itt legyenek gondosan elzárva... Na és a titkosság elve szerint a férfinak nem szabad belenéznie az asszonyéba, fordítva ugyancsak... Teszem azt, Pálom, amilyen kíváncsi, képes volna belenézni az összes nőválasztók szándékába...

— A paktálás pedig ki legyen zárva... A traktálás ugyancsak, hogy az tatásról ne is beszéljünk... Aki pedig a voksot már leadta, másodsor le nem adhatja, mert akkor sohasem lesz vége a választásnak...

— A nőválasztók előzetes dop-pingolása és ingerő befolyásolása szintén nem kívánatos... A választási nap a hónap olyan szakába essék, amikor a nők jól vannak felfektetve s a konyhapénzüket már kézhez kapták...

— Legfontosabb, hogy a választásnál a poporcionalitás minél jobban kidomborodjék és mindegyik jelölt személyesen vegye át a ráesett szavazatot a fülkében... Egy szavazatnak rövidség okáért ötperces időközben kell leesnie... Amelyik jelölt ennek megfelelni nem tud, pótválasztásra utasítandó... Az ilyen jelölt megválasztása megpítcionálható... A cionistáké felfüggeszhető...

— Közkívánatos, hogy Kolozsvá-

ron a szépfejű Vajda Sándor bel-miniszter okvetlenül személyesen jelen legyen... Ő már karlsbadi fürdőorvos korában is nagyon jól kezelte a nőket... Nálunk egyébként is otthon van a szimpátikus kegyelmes... Na és a többi férfi mi felénk hova-tovább már mind halvérü vegetáriánus... Nemdebár?...
—kat.

„fotofilm”

Strada Regina Maria 6

U J D O N S Á G

KÖLNVIZI

Nizzai ibolya
Centifolia vörös rózsza
Török fehér dohány
Erdélyi lila orgona

Koncentrált tartós illatokban egynegyed liter 80 lej

RÓZSA M. ROYAL
drogueria Főtér 26

DEVRI

PE TREAPTA MAI INALTĂ
LEGMAGASABB FOKONI!

BLANAR SZUCS

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 3.
TELEFON 12-12

A GARABONCIÁS
előfizetési ára: Egy évre 140, félévre 80 le

Garabonciás üzenetei

S. H. Arad. Az incidenst sajnáljuk. Mi jót akarunk. H. F. Timișoara. Levelünkre választ nem kaptunk. Az úgy csak most aktuális. J. I. Szatmár. Jobbakat is kérünk. Vállalná lapunk ottani bevezetését? Többeknek. Régi számaink 3 lejért kiadóhivatalunkban kaphatók. F. Olga Temesvár. Brutto 4, netto 3. Auflág 3000. Szédületesen gyorszik.

Link ur és Fein ur



— Mi az, Link ur, miért vág olyan keserves arcot?

— Hagyja el, Fein ur, alig két hónapja viseltem ezt a kalapot és máris oda van!

— Én az enyémet két éve viselem és mégis rendes.

— Hát ezt hogy csinálja?

— Minden évben kétszer beviszem a **F e h é r - kalapüzembe** Unió-ucca 21 alá és mindig van elegáns kalapom!

Szolid elegancia

A legújabb angol szövetek megérkeztek

Herkovics

régi, megbízható szabóüzletébe

Cluj,
Bólyai—Szentegyház-ucca sarok

Pántlikás kalapom
Fujdogálja a szél,
Köszönöm, galambom,
Hogy eddig is szeretted...



Amig engem szeretted,
HERMA-cipőt viseltél,
De mióta mást szeretsz,
Trampliban is elmehetsz.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22

Farkas Jenő:

Szatmár humora

Salamon Béla szatmári vendégsze-
replésekor az egyik hóchem kereskedő
ugy akar bejutni a színházba, hogy
három pár „bóvli“ fuszeklit kínál fel a
művészeknek a potyajegyek ellenében. A
tranzakciót így vezeti be:

— Mondja, Salamon ur, meddig tart
magának egy fuszekli?

Salamon rosszat sejtve a kérdés
mögött, ezt az óvatos választ adja:

— Egész cipőben egy évig, félcipő-
ben csak félig...

Te apus, egy valódi gentleman lett a
Kohnból Amerikában. Amióta hazajött
mindenre azt mondja, hogy „yes“
— Azt mondja? Na majd holnap
kérek tőle ötezer lejt kölcsön, arra
mondja aztán, hogy „yes“.

És ugye, szívem, esküvőnk után
veszel nekem egy szép autót?

— Veszek, veszek, aranyom, ha ugyan
addig ki nem megy a divatból...

Szenzációs árak

A. WOLF

férfi-, fiu- és gyer-
mekruha, női kabát
és cipőáruházban

Cluj, Urániapalota

Szalmaszál

Papirszalvéták Confetti-Serpentin

Lampion

nagy választékban

Boros

papirkereskedésben

Kártyában az ász,

Tüznél Securitas!



Verhetetlen készülék !!

ELSŐ ERDÉLYI VEGYIPAR RT.
CLUJ, STR. GEN. NECULCEA 1

A FLEGMATIKUS
— Hallja, a sétatéren nem szabad
csókolózni?
— Hát jó, biztos ur, akkor abba hagy-
juk.



Bécsi és párisi újdonsá-
gok a legsolidabb árban

Alakítás, férfikalap formálás,
tisztítás a legjobb kivitelben

Gróf Keyserling: Könyv a házasságról Lei 680.—
Krafft-Ebing: Psychopathia sexualis „ 680.—

A két kötet ára együtt lexikonalakban, díszes egész
vászonkötésben „ 1200.—

Tessék itt levágni, kitölteni és aláírva beküldeni.

T. Lepage könyvkereskedés Részletosztály

Cluj

Megrendelem: Keyserling, Könyv a házasságról Lei 680.—,
Krafft Ebing, Psychopathia sexualis lei 680.— utánvétellel; a kettőt
együtt 1200 lejért — 240 lejt havi részletre, első részlet utánvétellel.

Kelt

Név

Cím

A kislány keserve

Jaj istenkém, nagy az én keservem,
Elhagyott a Jancsi, a szerelmem . . .
Azt mondotta a semmirekellő,
Miért nem volt rajtam egy **Triumph-cipellő**.

Édesanyám, eleped a lelkem,
Ha nem enged **Triumph-cipőt** vennem...
Igaz van Jancsinak, selymának,
Szép cipő kell szép asszonynak, lánynak!

„Triumph“ cipőáruház Cluj, Főtér 28